

Il-Hamis, 2 ta' April 2009

**Skejjel Aħjar: agenda għal kooperazzjoni Ewropea**

P6\_TA(2009)0217

**Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-2 ta' April 2009 dwar Skejjel Aħjar: agenda għal kooperazzjoni Ewropea (2008/2329(INI))**

(2010/C 137 E/09)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Artikoli 149 u 150 tat-Trattat KE dwar l-edukazzjoni, it-taħriġ vokazzjonali u ż-żgħażaġh,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 14 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea dwar id-dritt għall-edukazzjoni,
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Lulju 2008 bit-titolu "Titjib tal-kompetenzi għas-Seklu 21: Agenda dwar Koperazzjoni Ewropea dwar l-Iskejjel" (COM(2008)0425),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Diċembru 2008 bit-titolu "Qafas strateġiku aġġornat għall-koperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ" (COM(2008)0865),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Novembru 2007 'L-ghoti ta' tagħlim tul il-hajja għat-tagħrif, il-kreattività u l-innovazzjoni: Abbozz tar-rapport ta' progress kongunt tal-2008 tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-"Programm ta' hidma dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ 2010" (COM(2007)0703),
- wara li kkunsidra l-programm ta' hidma fuq 10 snin Edukazzjoni u Taħriġ 2010 <sup>(1)</sup> u r-rapporti interim kongunti sussegwenti dwar il-progress lejn l-implimentazzjoni tiegħu,
- wara li kkunsidra d-Deciżjoni Nru 1720/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi programm ta' azzjoni fil-qasam tat-tagħlim tul il-hajja <sup>(2)</sup>,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni 2006/962/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar il-kompetenzi ewlenin għat-tagħlim tul il-hajja <sup>(3)</sup>,
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Presidenza tal-Kunsill Ewropew tat-13-14 ta' Marzu 2008, b'mod partikolari l-parti dwar "investment fin-nies u mmodernizzar tas-swieq tax-xogħol",
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2007 dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ bħala mutur prinċipali tal-Istrateġija ta' Liżbona <sup>(4)</sup>,
- wara li kkunsidra r-rapport lill-UNESCO tal-Kummissjoni Internazzjonali dwar l-Edukazzjoni għas-Seklu 21,
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2008, dwar it-thejjija taż-żgħażaġh għas-seklu 21: agenda għall-koperazzjoni Ewropea dwar l-iskejjel <sup>(5)</sup>,

<sup>(1)</sup> ĠU C 142, 14.6.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 327, 24.11.2006, p. 45.

<sup>(3)</sup> ĠU L 394, 30.12.2006, p. 10.

<sup>(4)</sup> ĠU C 300, 12.12.2007, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU C 319, 13.12.2008, p. 20.

**Il-Hamis, 2 ta' April 2009**

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-26 ta' Frar 2004 dwar l-irwol tal-iskejjel u tal-edukazzjoni skolastika sabiex ikun massimizzat l-aċċess pubbliku għall-kultura <sup>(1)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-8 ta' Settembru 2005 dwar l-għażliet biex tiġi żviluppata Sistema għall-Iskejjel Ewropej <sup>(2)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-27 ta' Settembru 2007 dwar l-effiċjenza u l-ekwiżità tas-sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ Ewropej <sup>(3)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-13 ta' Novembru 2007 dwar l-irwol ta' l-isport fl-edukazzjoni <sup>(4)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-23 ta' Settembru 2008 dwar it-titjib tal-kwalità tal-edukazzjoni tal-għalliema <sup>(5)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-ghoti ta' tagħlim tul il-hajja għat-tagħrif, il-kreattività u l-innovazzjoni – l-implimentazzjoni tal-Programm ta' hidma dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ 2010 <sup>(6)</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni (A6-0124/2009),
- A. billi l-Istati Membri huma responsabbli għall-organizzazzjoni, il-kontenut u r-riforma tal-edukazzjoni fl-iskejjel; billi l-iskambju ta' informazzjoni u l-prattika t-tajba, u l-koperazzjoni dwar sfidi komuni, huma għodod eċċellenti biex jiġu appoġġjati r-riformi; billi l-Kummissjoni għandha rwol importanti fil-facilitazzjoni ta' din il-koperazzjoni,
- B. billi l-bidliet ekonomiċi u soċjali fl-Unjoni Ewropea, il-fatturi li qed jikkundizzjonaw is-suq uniku u l-opportunitajiet u d-domandi l-godda ta' ekonomija globalizzata qed johlqu sett ta' sfidi komuni għal kull sistema edukattiva nazzjonali u qed jagħmlu l-koperazzjoni fuq livell Ewropew fil-qasam tal-edukazzjoni u tat-taħriġ dejjem aktar meħtieġa,
- C. billi d-differenzi konsiderevoli bejn il-prestazzjonijiet rispettivi tas-sistemi edukattivi fl-UE jistgħu jżidu d-differenzi fl-iżvilupp ekonomiku u soċjali bejn l-Istati Membri u jistgħu jipperikolaw l-ilhuk tal-oġġettivi ta' Liżbona,
- D. billi hemm bżonn ta' miżuri sistematiki biex ikun konsolidat l-irwol tal-edukazzjoni fit-"triangolu tal-għarfien" (riċerka, innovazzjoni u edukazzjoni), li għalih l-Unjoni Ewropea tipprovdi appoġġ għall-istrategġija fit-tul għall-iżvilupp, il-kompetittività u l-koeżjoni soċjali fil-futur u għall-inkluzjoni tal-edukazzjoni fost il-prijoritajiet tar-rawnd ta' taħdidiet li jmiss skont il-Proċess ta' Liżbona,
- E. billi l-benchmarks huma għodda importanti biex jitmexxew 'il quddiem riformi ulterjuri, peress li jippermettu li jitkejjel il-progress lejn għanijiet komuni definiti sew,
- F. billi l-Kunsill adotta tliet punti ta' referenza għall-2010 li għandhom x'jaqsmu mal-edukazzjoni skolastika, dwar żgħażaġh li jtilqu mill-iskola kmieni, il-kapaċità tal-qari u t-tlestija tal-edukazzjoni sekondarja oghla; billi l-progress lejn dawn il-punti ta' referenza għadu mhux suffiċjenti,
- G. billi l-kisba ta' hiliet bażiċi u kompetenzi fundamentali miż-żgħażaġh kollha u t-titjib tal-livelli edukattivi li jridu jintlahqu huma kruċjali biex jiġu ssodisfati l-għanijiet tal-aġenda ta' Liżbona,

<sup>(1)</sup> ĠU C 98 E, 23.4.2004, p. 179.

<sup>(2)</sup> ĠU C 193 E, 17.8.2006, p. 333.

<sup>(3)</sup> ĠU C 219 E, 28.8.2008, p. 300.

<sup>(4)</sup> ĠU C 282 E, 6.11.2008, p. 131.

<sup>(5)</sup> Testi Adottati, P6\_TA(2008)0422.

<sup>(6)</sup> Testi Adottati, P6\_TA(2008)0625.

Il-Hamis, 2 ta' April 2009

- H. billi l-livell edukattiv li jilhqu ż-żghażaġh għandu effett dirett fuq il-prospetti ta' impjeg, il-partecipazzjoni soċjali, l-edukazzjoni jew it-taħriġ ulterjuri u d-dhul finanzjarju tagħhom iktar 'il quddiem f'hajjithom,
- I. billi l-edukazzjoni tan-nisa hija partikolarment influwenti fuq il-prestazzjoni edukattiva tal-komunitajiet; billi edukazzjoni mhux kompluta jew mhux sodisfaċenti tal-bniet tista' mhux biss taffettwa lilhom, iżda tista' tittrasmetti l-iżvantaġġi għall-generazzjoni li jmiss,
- J. billi l-iṅgustizzji u t-tluq bikri mill-iskola jgħolqu spejjeż soċjali u ekonomiċi għolja u għandhom effett detrimentali fuq il-koeżjoni soċjali, u billi l-forom kollha ta' segregazzjoni skolastika jdgħajfu l-livell tas-sistemi edukattivi nazzjonali kollha kemm huma,
- K. billi attwalment qed tiġi osservata żieda allarmanti fil-vjolenza fl-iskejjel, akkumpanjata minn manifestazzjonijiet ta' razzizmu u ksenofobija fl-ambjent skolastiku, bħala riżultat ta' żewġ tendenzi bażiċi fi hdan l-istabbilimenti edukattivi – il-multikulturalizmu u t-twessigh tad-diviżjoni bejn il-klassijiet soċjali – aggravati min-nuqqas ta' kwalunkwe intervent jew appoġġ lill-istudent u mekkaniżmi ta' kuntatt xierqa fi hdan is-sistema edukattiva,
- L. billi l-mudelli edukattivi inklużivi jheggu l-integrazzjoni ta' gruppi żvantaġġati ta' studenti u ta' studenti bi bżonnijiet edukattivi speċjali, u jżidu s-solidarjetà bejn l-istudenti minn sfondi differenti,
- M. billi edukazzjoni ta' qabel il-primarja li tkun żviluppata sew tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-integrazzjoni ta' gruppi żvantaġġati (bhal tfal minn sfondi soċjali bi dhul baxx u minn minoranzi), tista' tgħin biex tgħolli l-livelli tal-hiliet ġenerali, tnaqqas id-differenzi edukattivi, u hija kruċjali biex tiżdied l-ekwità u jonqsu r-rati ta' studenti li jtilqu mill-iskola kmieni,
- N. billi l-iskejjel għandhom importanza kruċjali f'dak li għandu x'jaqsam mal-hajja soċjali u tat-tagħlim u tal-iżvilupp personali tat-tfal; kif ukoll f'dak li għandu x'jaqsam mat-trażmissjoni lit-tfal tal-għarfien, il-hiliet u l-valuri għall-partecipazzjoni f'soċjetà demokratika u għal cittadinanza attiva,
- O. billi, fil-kriżi finanzjarja u ekonomika globali attwali, l-edukazzjoni u t-taħriġ għandhom irwol ewlieni fl-iżvilupp ta' hiliet u għarfien innovattivi u fl-iżgurar tal-moviment hieles tal-għarfien bħala l-istrument ideali għall-irkupru ekonomiku u għall-konsolidazzjoni tas-suq tal-impjegi; waqt li jinnota, madankollu, li l-ghan primarju tat-tfassil tal-politika fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ mhuwiex li jinkisbu l-htigijiet tas-suq u l-kriterji tal-impjegabilità, iżda li jkun żgurat li l-istudenti jiksbu standard ġenerali ta' għarfien li jissodisfa kriterji edukattivi uniformi, li jirriżulta fpersonalitajiet kompletament ekwilibriati,
- P. billi l-kurrikuli kif ukoll il-metodi ta' tagħlim u ta' assessjar għandhom jippermettu li l-istudenti kollha jiksbu kompetenzi fundamentali u jiżviluppaw il-potenzjal kollu tagħhom; billi l-benessri fiżiku u mentali tat-tfal, kif ukoll ambjent ta' tagħlim pjaċevoli, huma kruċjali għal riżultati ta' tagħlim pożittivi,
- Q. billi edukazzjoni estensiva li tinkludi suġġetti bħall-arti u l-mużika tista' tikkontribwixxi għat-trawwim tas-sodisfazzjon personali, tal-fiduċja fik innifsek u tal-iżvilupp tal-kreattività u l-hsib innovattiv,
- R. billi n-nefqa fl-edukazzjoni għandha tkun diretta b'mod partikolari lejn l-oqsma li jipproduċu l-aktar titjib fil-prestazzjoni u l-iżvilupp tal-istudenti,
- S. billi l-kwalità tat-tagħlim hi rikonoxxuta bħala l-aktar fattur importanti fl-ambjent skolastiku li jaffettwa l-livell li jilhqu l-istudenti,
- T. billi l-mobilità u l-iskambji jistgħu jrawmu kompetenzi interkulturali, lingwistiċi, soċjali u dawk relatati mas-suġġett, isahhu l-motivazzjoni kemm għall-għalliema u kemm għall-istudenti, u jgħinu biex jitjiebu l-hiliet pedagogiċi tal-għalliema,

**Il-Hamis, 2 ta' April 2009**

- U. billi l-iskejjel wahidhom jiffurmaw biss parti minn grupp ta' atturi li jaqsmu bejniethom ir-responsabilità kollettiva għall-edukazzjoni taż-żgħażaġh,
- V. billi hemm bżonn li tinholoq kultura ta' evalwazzjoni fl-edukazzjoni u fis-sistemi ta' taħriġ biex jiġi żgurat monitoraġġ effettiv fit-tul tal-iżvilupp tagħhom,
- W. billi, fir-risoluzzjoni tiegħu msemmija hawn fuq tat-8 ta' Settembru 2005, il-Parlament enfazizza l-bżonn li tiġi riformata s-sistema ta' governanza tal-iskejjel Ewropej bhala reazzjoni għall-isfidi tal-lum li b'mod partikulari huma marbuta mat-tkabbir u l-konsegwenzi tiegħu,

1. Jilqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni msemmija hawn fuq tat-3 ta' Lulju 2008, u l-oqsma li fuqhom qed tipproponi li tiġi ffukata l-koperazzjoni futura;
2. Jilqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni msemmija hawn fuq tas-16 ta' Dicembru 2008 u l-miżuri li tissuġġerixxi;
3. Japprova l-fehma li l-edukazzjoni skolastika għandha tkun prijorità fundamentali għaċ-ċiklu li jmiss tal-istrateġija ta' Liżbona;
4. Jilqa' l-qbil tal-Istati Membri li jikkoperaw fuq l-edukazzjoni skolastika foqhma fundamentali; ihegġeġ lill-Istati Membri biex javvantagġaw ruħhom kompletament minn din l-opportunità biex jitghallmu minn xulxin;

***Titjib tal-kompetenzi ta' kull student***

5. Ihegġeġ lill-Istati Membri biex jagħmlu l-almu tagħhom biex jipprovdu liż-żgħażaġh kollha bil-hiliet bażiċi li huma fundamentali għal taġlim ulterjuri, u biex ikomplu l-isforzi biex tiġi implimentata r-Rakkomandazzjoni 2006/962/KE, kif ukoll l-isforzi halli jinkisbu l-punti ta' referenza li ġew miftiehma qabel;
6. Jinsab imhasseb dwar it-tendenza attwali ta' tnaqqis fil-livell tal-hiliet ta' qari u kitba u tal-hiliet matematiċi u xjentifiċi tal-istudenti u jhegġeġ lill-Istati Membri biex jieħdu l-miżuri kollha li hemm bżonn biex iregġghu lura din it-tendenza;
7. Jirrakkomanda lill-Istati Membri biex ikomplu jikkunsidraw strateġiji biex jitnaqqsu l-iżbilanċi bejn is-sessi fil-hiliet bażiċi;
8. Ihegġeġ lill-Istati Membri biex ikomplu l-isforzi halli jitnaqqas in-numru ta' persuni li jhallu l-iskola kmieni; jenfasizza l-bżonn li jiġu identifikati l-istudenti friskju kemm jista' jkun malajr u biex jiġu pprovduti b'appoġġ addizzjonali u attivitajiet ta' taġlim wara l-hin tal-iskola, kif ukoll biex jiġu appoġġjati matul it-tranzizzjoni minn livell skolastiku għall-iehor u jiġu provduti approċċi ta' taġlim personalizzat għal dawk fil-bżonn;
9. Jinnota li fl-Unjoni, iż-żgħażaġh juru nuqqas preokkupanti ta' kapacià biex jikkoncentraw; għalhekk jistieden lill-Kummissjoni sabiex twettaq studju biex tinvestiga r-raġunijiet prinċipali għal dan in-nuqqas ta' koncentrazzjoni fost l-istudenti;
10. Hu tal-fehma li l-iskejjel għandhom jipprovdu edukazzjoni ta' kwalità għolja għat-tfal kollha u għandu jkollhom ghanijiet ambizzjużi għall-istudenti kollha, filwaqt li joffru firxa ta' għażliet għall-istudju u appoġġ addizzjonali biex jitqiesu l-bżonnijiet tal-istudenti individwali;
11. Jistieden għalhekk lill-Istati Membri biex jiżguraw li l-politiki edukattivi tagħhom jilhqqu bilanċ bejn l-ugwaljanza u l-kwalità, b'enfasi fuq il-miżuri ta' faċilitazzjoni soċjali għall-istudenti zġhar u kbar minn sfondi soċjali żvantaġġati u li l-proċess tat-taġlim jiġi adattat għall-bżonnijiet individwali tagħhom, u b'hekk jiġu offruti opportunitajiet ugwali f'dak li għandu x'jaqsam mal-aċċess għall-edukazzjoni;

Il-Hamis, 2 ta' April 2009

12. Ihegġeg barra minn hekk lill-Istati Membri sabiex isahhu l-aċċess ta' gruppi żvantaġġati ghat-tahriġ vokazzjonali u għall-istudji universitarji skont l-ogħla standards, inter alia billi jitfasslu u jiġu rriklamati skemi ta' boroż ta' studju xierqa;
13. Jargumenta favur il-mudelli edukattivi inklużivi fejn il-komunitajiet skolastiċi jirriflettu s-soċjetà f'dak li għandu x'jaqsam mad-diversità, filwaqt li jiġi evitat kwalunkwe tip ta' segregazzjoni;
14. Ihegġeg għalhekk lill-Istati Membri biex jipprovaw jilhqqu l-għan li jkun hemm desegregazzjoni shiha tal-klassijiet/istituzzjonijiet tar-Roma fl-iskejjel primarji, kif ukoll biex jimmonitorjaw u jabolixxu l-prattika illegali li t-fal Roma jitqieghdu fi klassijiet għal persuni b'dizabilità mentali;
15. Jikkunsidra li huwa importanti għaż-żgħażaġh li, matul iż-żmien tagħhom fi skejjel, kulleggi u universitajiet, jithejjew biex ikunu flessibbli fis-suq tax-xogħol minhabba l-mutabilità tiegħu, (fis-sens li r-ekwiziti ta' min ihaddem jistgħu jinbidlu malajr);
16. Jitlob li l-kurrikuli skolastiċi jiġu mmodernizzati u mtejba sabiex jirriflettu r-realtajiet soċjali, ekonomiċi, kulturali u tekniċi tal-lum u sabiex jintrabtu mill-qrib mal-industrija, in-negozju u s-suq tax-xogħol;
17. Hu tal-fehma, madankollu, li r-riforma tas-sistema edukattiva għandha tkun fundamentalmment immi-rata lejn l-iżvilupp shih u multidimensjonali tal-individwu, waqt li jitrawwem ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u għall-gustizzja soċjali, it-tagħlim tul il-hajja għal għanijiet ta' żvilupp personali u titjib professjo-nali, il-protezzjoni tal-ambjent u l-benessri personali u kollettiv; hu tal-fehma li, f'dan il-kuntest, it-tqabbil tal-għarfien li nkiseb b'dan il-mod mar-ekwiziti tas-suq huwa, bla dubju, prijorità għas-sistemi edukattivi iżda mhux l-għan primordjali u fundamentali tagħhom;
18. Jemmen li l-iskejjel m'għandhomx biss jagħmlu hilithom biex itejbu l-impjegabilità, imma anke biex jagħtu liż-żgħażaġh kollha l-oportunità li jiżviluppaw il-potenzjal shih tagħhom, skont il-kapaċitajiet inerenti personali tagħhom; jenfazizza l-importanza li jinholoq ambjent ta' tagħlim fejn iż-żgħażaġh jistgħu jiksbu l-kompetenzi demokratiċi bażiċi li jippermettullhom li jieħdu sehem attiv fis-soċjetà ċivili;
19. Jikkunsidra li t-fal kollha għandhom, mill-iktar età żgħira, jingħataw l-oportunità li jiksbu kompe-tenzi mużikali, artistiċi, manwali, fiżiċi, soċjali u ċiviċi; għalhekk, jemmen bis-saħha li l-edukazzjoni mużi-kali, artistika u fiżika għandha tkun parti obbligatorja mill-kurrikulu skolastiku;
20. Jinsab konvint li, skont il-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Barċellona tal-2002, it-tfal għandhom jitgħallmu lingwi barranin minn età żgħira; jilqa' l-proposta ta' punt ta' referenza ġdid, li skontu mill-inqas 80 % tal-istudenti fedukazzjoni sekondarja iktar baxxa jridu jiġu mgħallma mill-inqas żewġ lingwi barranin; jenfazizza l-importanza li t-tagħlim tal-lingwi barranin jitkompla fl-edukazzjoni sekondarja għolja biex jiġi assigurat li iż-żgħażaġh jiksbu livell għoli ta' kompetenzi lingwistiċi; jistieden lill-Istati Membri biex jirriflettu fuq il-possibilità li jimpjegaw iktar kelliema nattivi biex jgħallmu l-lingwi;
21. Jenfazizza l-importanza ta' edukazzjoni fit-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni u fil-litteriżmu medjatiku; jikkunsidra li hu importanti li l-istudenti jitharrġu fl-użu u fl-applikazzjonijiet tat-teknoloġiji ta' komunikazzjoni u t-teknoloġiji diġitali l-ġodda;
22. Japprezza l-kontribut ta' edukazzjoni mhux formali sabiex iż-żgħażaġh jiġu provduti b'hiliet prezzjużi li jikkomplimentaw lil dawk miġsuba fl-iskejjel u jstieden lill-iskejjel biex jikkoperaw b'mod aktar intensiv ma' min jipprovdi edukazzjoni mhux formali bħall-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh;

### **Skejjel u għalliema ta' kwalità għolja**

23. Jikkunsidra l-edukazzjoni ta' kwalità bħala dritt ta' kull tifel u tifla, u li l-ewwel pass importanti sabiex tkun garantita jkun Karta Ewropea dwar id-drittijiet tal-istudenti;

**Il-Hamis, 2 ta' April 2009**

24. Jistieden lill-Istati Membri u lill-gvernijiet reġjonali kompetenti biex jinvestu fl-edukazzjoni ta' qabel il-primarja, biex jiggarrantixxu istituzzjonijiet ta' kwalità għolja għal qabel il-primarja u għall-kura tat-tfal, b'għalliema u carers li jkunu mħarrġa b'mod adegwat, u biex jiggarrantixxu li jkunu għall-but ta' kulhadd; jappoġġja l-proposta għal punt ta' referenza ġdid dwar ir-rata ta' parteċipazzjoni fl-edukazzjoni ta' qabel il-primarja;
25. Jemmen li l-edukazzjoni pubblika għandha tibqa' settur primarjament iffinanzjat mill-istat, settur li jikkontribwixxi għall-ekwiżità u għall-inkluzjoni soċjali; jilqa', madankollu, l-inizjattivi mmirati lejn l-iżvilupp ta' koperazzjoni siewja mas-settur privat u lejn l-esplorazzjoni ta' modi potenzjali ġodda ta' finanzjament kumplementari;
26. Jikkunsidra li l-istituzzjonijiet edukattivi li jinsabu f'sitwazzjoni finanzjarja aktar żvantaġġata, b'mod partikulari dawk li jinsabu f'reġjuni ifqar tal-UE, għandhom jinghataw appoġġ addizzjonali;
27. Jemmen li ambjent ta' taġlim ta' kwalità tajba, li jipprovdi infrastruttura, materjali u teknoloġija moderni, huwa prerekwizit biex tinkiseb edukazzjoni ta' kwalità għolja fl-iskejjel;
28. Jemmen li l-kwalità tal-edukazzjoni u l-livell ta' riżultati tagħha jirrikjedu ulterjorment kurrikuli ta' natura eżiġenti u rigoruża u assessjar tal-istudenti fuq bażi regolari, fejn l-assessjar jimplika r-responsabbli tal-istudenti nfushom għall-progress li jagħmlu;
29. Jistieden lill-Istati Membri biex jagħtu lill-iskejjel l-awtonomija li hemm bżonn biex jinstabu soluzzjonijiet għall-isfidi speċifiċi li jaffaċċjaw fil-kuntest lokali tagħhom, kif ukoll il-flessibilità xierqa fil-kurrikuli, il-metodi ta' taġlim u s-sistemi ta' assessjar, waqt li jiġi rikonoxxut il-bżonn li jiġi żgurat li s-sistemi ta' kwalifiki jkunu jistgħu jitqabblu bejniethom fl-Ewropa kollha;
30. Jikkunsidra l-evalwazzjoni bhala strument utli għat-titjib tal-kwalità tas-sistemi edukattivi; jenfasizza, madankollu, li kull sistema ta' evalwazzjoni u assessjar m'għandhiex tkun immirata biss lejn ir-riżultati u l-kisbiet kwantitattivi tal-istudenti, li twassal għall-holqien ta' ġerarkija soċjali ta' stabbilimenti edukattivi, akkumpanjata minn sistemi edukattivi "b'diversi velocità", iżda anke lejn is-sistema nnifisha u l-metodi li tuża, filwaqt li jitqiesu b'mod ċar iċ-ċirkustanzi soċjoekonomiċi speċifiċi li fihom kull skola tkun qed topera;
31. Jemmen li l-kwalità tal-edukazzjoni u tal-livell ta' riżultati tagħha tiddependi wkoll fil-biċċa l-kbira tagħha mir-rispett għall-awtorità tal-ghalliem fil-klassi;
32. Jikkunsidra li l-kompożizzjoni tal-istaff tal-ghalliema għandha tirrifletti, sakemm jista' jkun, id-diversità dejjem tiżdied tas-soċjetajiet Ewropej, sabiex jiġu pprovduti mudelli li jappellaw għall-istudenti kollha; f'dan ir-rigward, jinkoraġġixxi riflessjoni dwar il-htieġa li jiġu attirati aktar irġiel għall-professjoni tat-taġlim, partikolarment fil-livell primarju;
33. Jinsab konvint li hemm bżonn li jiġu pprovduti kemm edukazzjoni inizjali ta' kwalità għolja għall-ghalliema bbażata fuq it-teorija u l-prattika, kif ukoll proċess koerenti ta' żvilupp u appoġġ professjonali kontinwi sabiex l-ghalliema jinzammu aġġornati bil-hiliet meħtieġa fis-soċjetà bbażata fuq l-gharfien (knowledge-based society) matul il-karrieri tagħhom; jemmen li l-edukazzjoni għall-ghalliema u l-politiki ta' reklutaġġ għandhom jifasslu b'mod li jattiraw l-iktar rekluti kapaċi u li l-ghalliema għandhom jiġu offruti livelli ta' rikonoxximent soċjali, status u remunerazzjoni li jikkorrispondu mal-importanza ta' dmirijietom;
34. Jargumenta bis-saħħa favur il-fatt li kemm jista' jkun studenti u għalliema għandhom jinghataw l-opportunità li jipparteċipaw fi proġetti ta' mobilità u ta' shubija tal-iskejjel; jishaq fuq l-importanza tal-programm Comenius f'dan ir-rigward; jenfasizza l-bżonn li jitnaqqas ulterjorment il-piż amministrattiv għal skejjel applikanti; jilqa' t-twaqqif ta' Comenius Regio; jappoġġja l-proposta biex jiġi żvilupp punt ta' referenza ġdid dwar il-mobilità;
35. Jirrakkomanda li l-ghalliema, inkluzi l-ghalliema artistiki, jitheggu biex jagħmlu użu massimu mill-programmi ta' mobilità Ewropej u nazzjonali, u li l-mobilità ssir parti integrali mit-taħriġ u l-karrieri tagħhom;

**Il-Hamis, 2 ta' April 2009**

36. Jirrakkomanda li l-ġenituri jiġu involuti fil-hajja skolastika, u li titrawwem kuxjenza dwar l-impatt potenzjali tal-kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tal-attivitajiet extrakurrikulari fuq il-kisba ta' hiliet u kompetenzi fl-iskola, waqt li jirrikonoxxi l-fatt li ġie ppruvat li l-korrezzjoni tal-inugwaljanzi edukattivi permezz ta' politiki edukattivi biss ma kinitx suċċess;

37. Jirrakkomanda b'mod qawwi l-holqien ta' shubijiet bejn l-iskejjel u l-komunitajiet sabiex tiġi miġġielda l-problema tal-vjolenza fl-iskejjel, li qed thedded li tinfirex fis-soċjetà kollha;

38. Jemmen li l-iskejjel kollha għandhom irawmu l-kisba ta' kompetenzi demokratiċi billi jkunu appoġġjati l-kunsilli tal-istudenti u l-istudenti jithallew jassumu koresponsabilità għall-iskola fi shubija mal-kunsilli tal-ġenituri, tal-ġhalliema u tal-iskejjel;

39. Jistieden lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex jikkoperaw mill-qrib biex jippromwovu l-implimentazzjoni tas-sistema skolastika Ewropea fis-sistemi edukattivi rispettivi tal-Istati Membri; jistieden lill-Kummissjoni biex tipprevedi l-inkluzjoni tal-Iskejjel Ewropej fil-hidma tan-network Eurydice;

40. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tirrapporta regolarment dwar il-progress li jkun sar wara ż-żewġ komunikazzjonijiet msemmija hawn fuq, sabiex il-prestazzjoni tas-sistemi tal-edukazzjoni u tat-taħriġ fl-UE jkunu jistgħu jiġu evalwati, waqt li tingħata attenzjoni partikolari biex l-istudenti jiksbu l-hiliet fundamentali;

\*

\* \*

41. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u l-parlamenti tal-Istati Membri.

---